

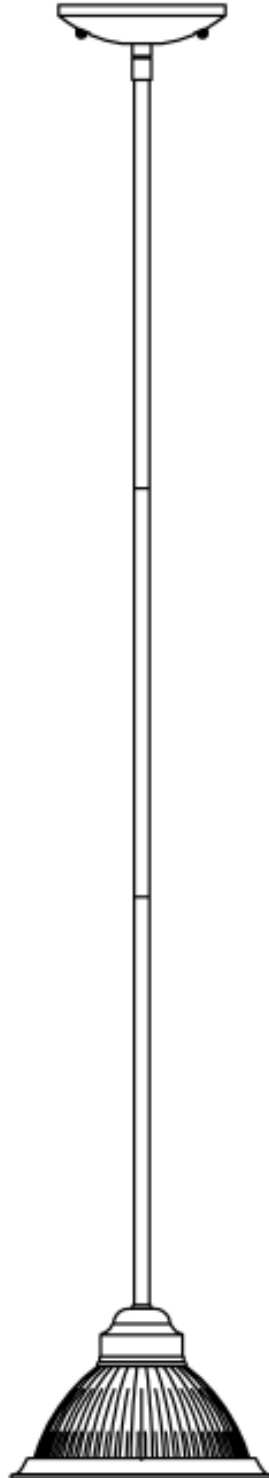


INSTRUCTION MANUAL

1LT Interior Mini-Pendant

Home Depot SKU 228-248 (UPC 6940500311579) (brushed nickel)

Home Depot SKU 228-564 (UPC 6940500311586) (nutmeg)



Thank you for purchasing this Commercial Electric interior mini-pendant. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality.

FEATURES:

1. One-light mini-pendant in brushed nickel finish (SKU 228-248) or nutmeg finish (SKU 228-564) and frosted ribbed glass.
2. This fixture has been engineered to safely use up to a 60 watt medium base incandescent light bulb (do not exceed 60 watts) (not included).
3. For energy savings, this fixture has been engineered to safely use a standard base compact fluorescent light bulb (do not exceed 15 watts) (not included).

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (228-248 brushed nickel fixture, 228-564 nutmeg fixture) or UPC (6940500311579 brushed nickel fixture, 6940500311586 nutmeg fixture).

CAUTION:

1. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.
2. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS.
3. If you have any non-electrical questions about this fixture, please contact our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (228-248 brushed nickel fixture, 228-564 nutmeg fixture) or UPC (6940500311579 brushed nickel fixture, 6940500311586 nutmeg fixture).
4. Keep your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY & INSTALLATION (not included):



Light Bulb
(60 watt maximum)
(or CFL equivalent)



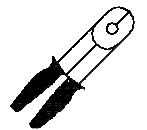
Safety goggles



Ladder



Gloves



Wire strippers



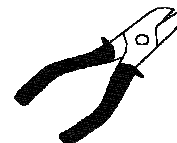
Flathead screwdriver



Phillips screwdriver



Electrical tape

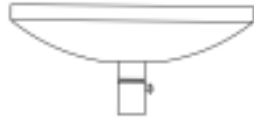


Wire cutters

PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY (parts are not to scale):



1ea Decorative Pan (#16)



1ea Canopy (#8)
Bushing (#9)



3ea Tubes (#11, #13, #15)



1ea Shade (#19)

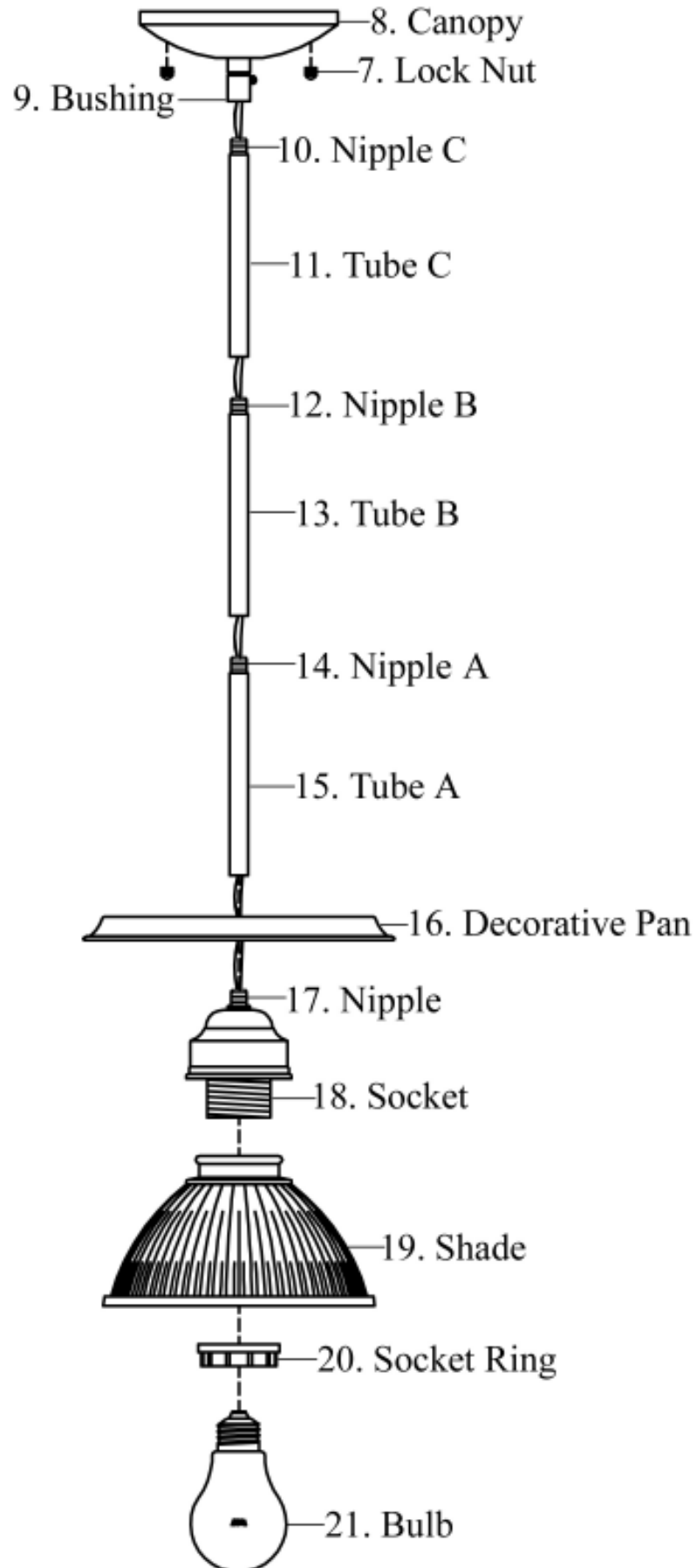


1ea Socket Ring (#20)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

1. Carefully unpack the fixture. Lay out all parts on a clean surface.
2. Weave the fixture wires up through Tube A (#15), through Tube B (#13), through Tube C (#11), and through the Bushing (#9) on the Canopy (#8). The height of the fixture can be adjusted by using fewer tubes (each tube is 12 inches long).
3. Screw Tube A (#15) onto the Nipple (#17). Screw Tube B (#13) onto Nipple A (#14). Screw Tube C (#11) onto Nipple B (#12). Screw the Bushing (#9) onto Nipple C (#10).
4. Place the Decorative Pan (#16) on the Shade (#19).
5. Unscrew the Socket Ring (#20) from the Socket (#18). Place the Shade (#19) over the Socket (#18). Rescrew the Socket Ring (#20) onto the Socket (#18).
6. Install up to a 60 watt medium base incandescent light Bulb (#21) (not included) or equivalent standard base compact fluorescent light bulb (not included) in the Socket (#18).

ASSEMBLY:



PARTS INCLUDED FOR INSTALLATION (parts are not to scale):



3ea Wire Connectors (#2)



1ea Ground Screw (#3)



1ea Mounting Strap (#4)



2ea Mounting Screws (#5)



2ea Outlet Box Screws (#6)

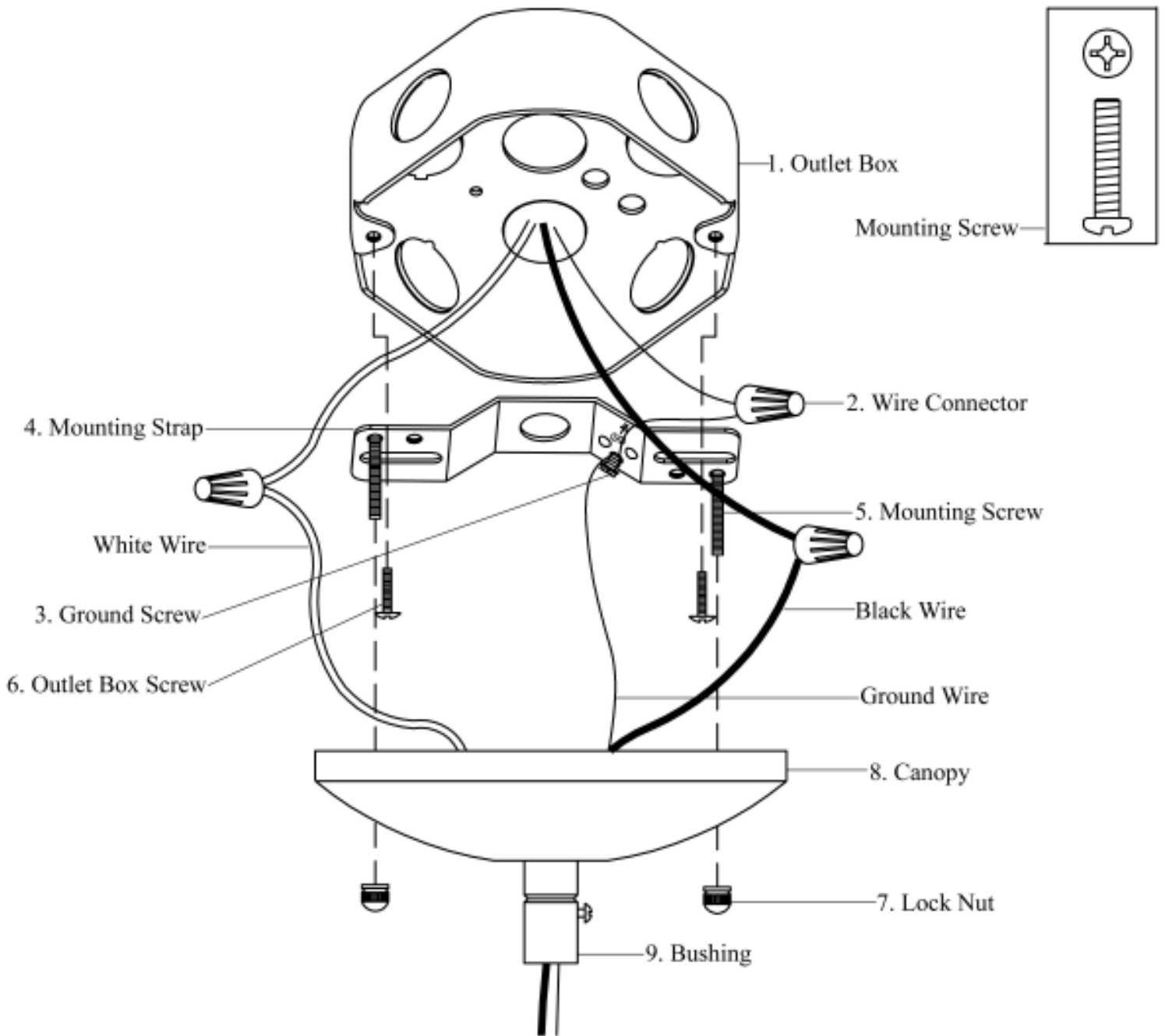


2ea Lock Nuts (#7)

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Screw the two Mounting Screws (#5) into the Mounting Strap (#4). Mount the Mounting Strap (#4) to the Outlet Box (#1) using the two Outlet Box Screws (#6). [Make sure the threads of the Mounting Screws (#5) are facing outside when the Mounting Strap (#4) is attached to the Outlet Box (#1).]
2. Wrap the ground wire from the fixture around the Ground Screw (#3) on the Mounting Strap (#4), and then connect the ground wire from the fixture to the ground wire from the Outlet Box (#1). Connect the wire without writing on it (with raised ribs) from the fixture to the white wire from the Outlet Box (#1). Connect the wire with writing on it from the fixture to the black wire from the Outlet Box (#1). Cover the connectors using the provided Wire Connectors (#2). Wrap the wire connections with electrical tape for a more secure connection. Position the wires back inside the Outlet Box (#1). *Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.*
3. Place the Canopy (#8) against the Outlet Box (#1) by aligning the protruding Mounting Screws (#5) all the way through the holes on the Canopy (#8). Tighten the fixture to the ceiling by screwing the two Lock Nuts (#7) onto the two protruding Mounting Screws (#5).
4. Installation is complete. Turn on the power at the circuit breaker or fuse box. Turn the light switch on to activate the fixture.

INSTALLATION:



TROUBLESHOOTING:

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Bulb will not light.	1. Bulb is burned out.	1. Replace light bulb.
	2. Power is off.	2. Make sure power supply is on.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
	4. Faulty switch.	4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean the outside of the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the glass and surface of the fixture.
2. To clean the inside of the fixture, first disconnect power to the fixture by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Next, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the inside glass and interior surface of the fixture.
3. Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives. Use only a dry soft cloth to dust or wipe carefully.

LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. **The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.**

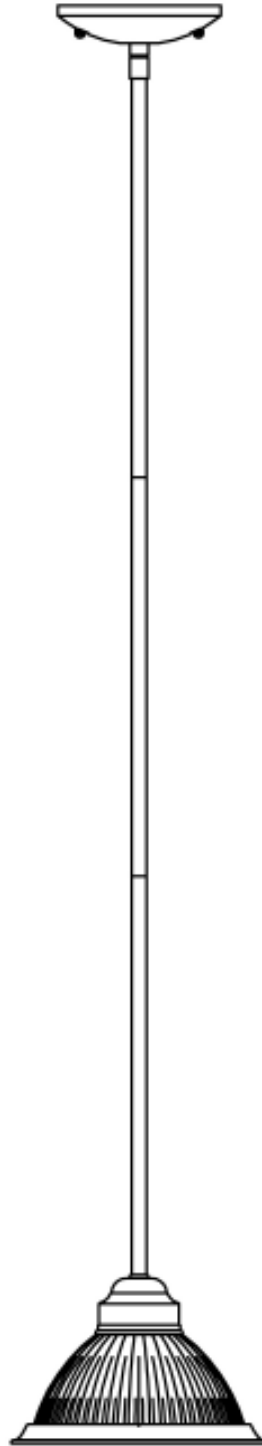


MANUAL DE INSTRUCCIONES

Mini-Pendiente de Interior de una luz

Home Depot SKU 228-248 (UPC 6940500311579) (niquel cepillado)

Home Depot SKU 228-564 (UPC 6940500311586) (nuez moscada)



Gracias por comprar esta farola Commercial Electric mini-pendiente de interior. Este producto ha sido manufacturado con los estándares de seguridad y calidad más altos.

CARACTERÍSTICAS:

1. Mini-pendiente de una luz en acabado de níquel cepillado (SKU 228-248) o acabado de nuez moscada (SKU 228-564) y vidrio acanalado escarchado.
2. Esta instalación ha sido diseñado para usar con seguridad una bombilla de luz de 60 vatios de base medio incandescente (no exceder de 60 vatios) (no incluido).
3. Por ahorro de energía, esta instalación ha sido diseñado para usar con seguridad una bombilla de luz fluorescente estándar de base compacta (no exceder de 15 vatios) (no incluido).

Preguntas, Problemas, Partes que Faltan

Antes de devolver a su Almacén de Hogar local, por favor llame a nuestro Equipo de Atención al Cliente al 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su SKU (228-248 instalación de níquel cepillado, 228-564 instalación de nuez moscada) o UPC (6940500311579 instalación de níquel cepillado, 6940500311586 instalación de nuez moscada).

PRECAUCIÓN:

1. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible.
2. **POR FAVOR CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO SI TIENE CUALQUIER PREGUNTA ELÉCTRICA.**
3. Si tiene cualquier pregunta no eléctrica sobre esta instalación, por favor contacte con nuestro Equipo de Atención al Cliente en el 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su SKU (228-248 instalación de níquel cepillado, 228-564 instalación de nuez moscada) o UPC (6940500311579 instalación de níquel cepillado, 6940500311586 instalación de nuez moscada).
4. Guarde su recibo y estas Instrucciones como Prueba de Adquisición.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE & INSTALACIÓN (no incluido):



Bombilla de Luz
(60 vatios máximo)
(o equivalente a CFL)



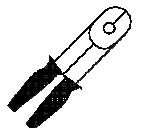
Gafas de seguridad



Escalera



Guantes



Peladores de cables



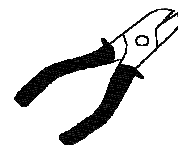
Destornillador
de cabeza plana



Destornillador Phillips



Cinta aislan



Pinzas cortacables

PARTES INCLUIDAS PARA EL MONTAJE (las partes no están en proporción de escala):



1ea Sartén Decorativa (#16)



1ea Dospel (#8)
Buje (#9)



3ea Tubos (#11, #13, #15)



1ea Pantalla (#19)

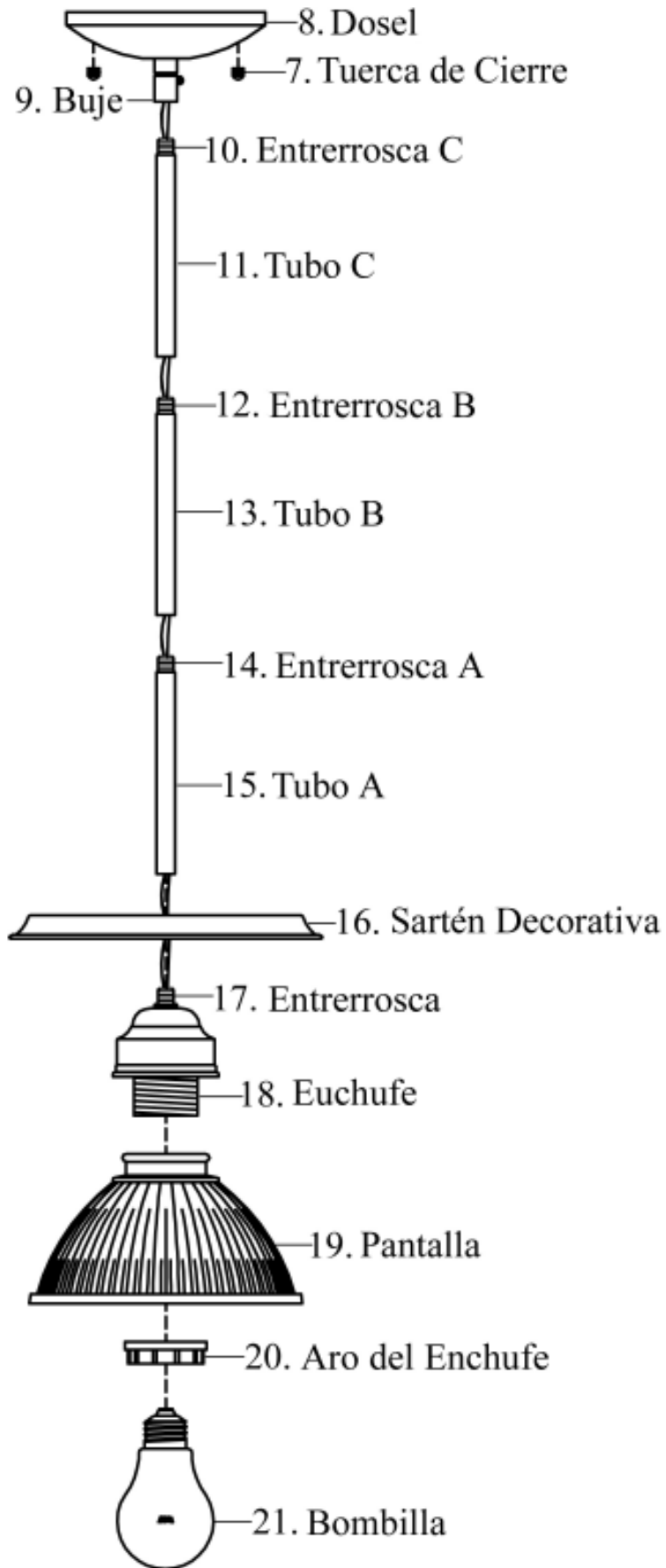


1ea Aro del Enchufe (#20)

INSTRUCCIÓN DE ASAMBLEA:

1. Desempaquetar cuidadosamente la instalación, disponer todas las piezas sobre una superficie limpia.
2. Retuerzca los cables de la instalación a través del Tubo A (#15), a través del Tubo B (#13), a través del Tubo C (#11), y a través del Buje (#9) en el Dospel (#8). La altura de la instalación puede ser ajustada usando los tubos bajantes (cada tubo es de 12 pulgadas de largo).
3. Atornille el Tubo A (#15) en la Entrerrosca (#17). Atornille el Tubo B (#13) en la Entrerrosca A (#14). Atornille el Tubo C (#11) en la Entrerrosca B (#12). Atornille el Buje (#9) en la Entrerrosca C (#10).
4. Coloque la Sartén Decorativa (#16) sobre la Pantalla (#19).
5. Desatornille el Aro del Enchufe (#20) del Enchufe (#18). Coloque la Pantalla (#19) sobre el Enchufe (#18). Vuelva a atornillar el Aro del Enchufe (#20) sobre el Enchufe (#18).
6. Instale una Bombilla de hasta 60 vatios de base medio incandescente (#21) (no proporcionado) o una bombilla de luz fluorescente de base estándar equivalente (no proporcionado) en el Enchufe (#18).

ASAMBLEA:



PARTES INCLUIDAS PARA EL INSTALACIÓN

(las partes no están en proporción de escala):



3ea Conectores de cables (#2)



1ea Tornillo de toma de tierra (#3)



1ea Correa de montaje (#4)



2ea Tornillos de montaje (#5)



2ea Tornillos de la Caja de salida (#6)

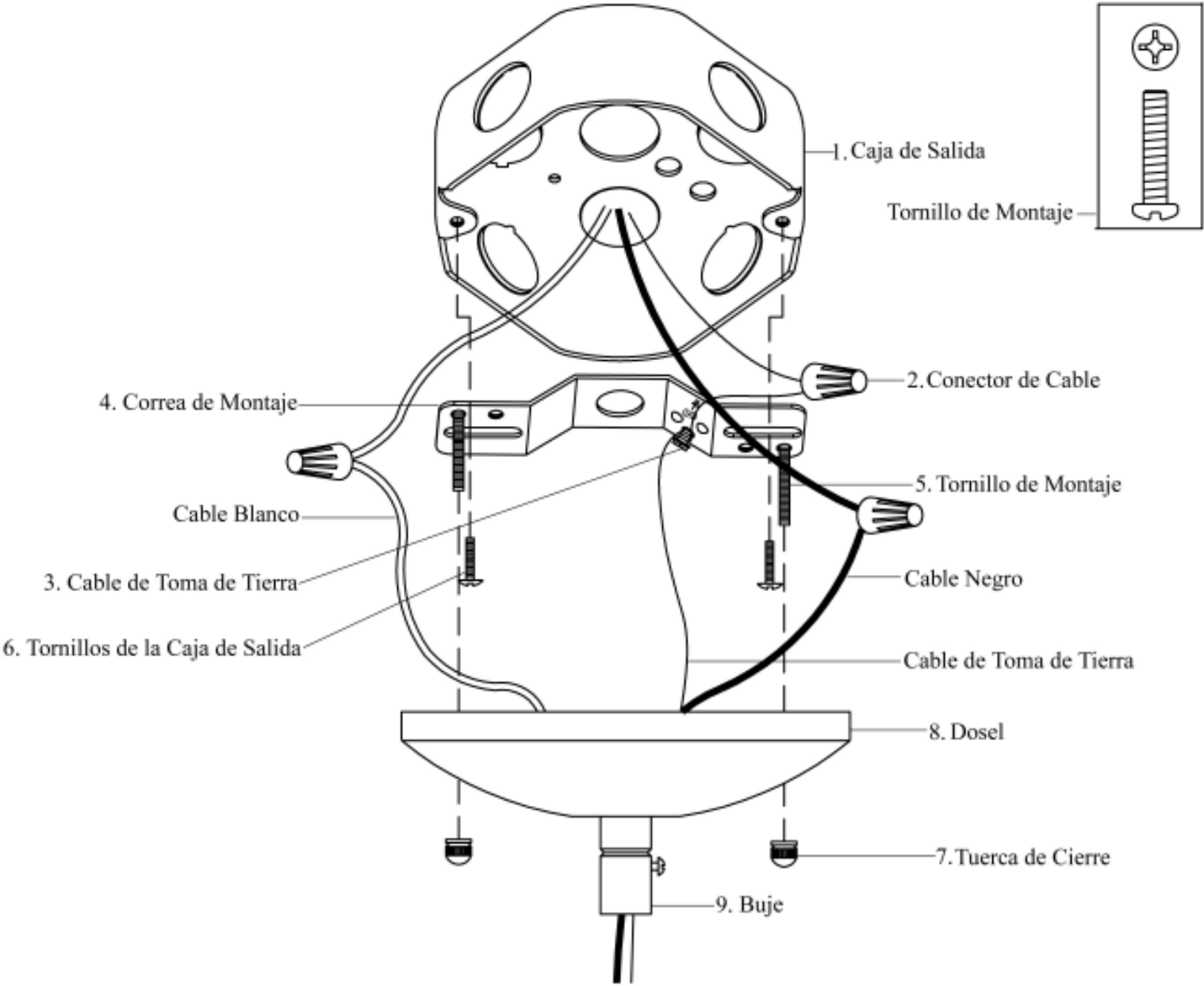


2ea Tuercas de Cierre (#7)

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN:

1. Atornille los dos Tornillos de Montaje (#5) en la Correa de Montaje (#4). Monte la Correa de Montaje (#4) a la Caja de Salida (#1) usando los dos Tornillos que se proporcionan de la Caja de Salida (#6). [Asegurese de que los Tornillos de Montaje (#5) estén encarando hacia la parte exterior cuando la Correa de Montaje (#4) se acople a la Caja de Salida (#1).]
2. Envuelva el cable de toma de tierra de la instalación en el Tornillo de Toma de Tierra (#3) que hay en la Correa de Montaje (#4), y después conecte el cable de toma de tierra de la instalación al cable de toma de tierra de la Caja de Salida (#1). Conecte el cable con impresión desde la instalación al cable negro que hay desde el Caja de Salida (#1). Cubra los conectores usando los Conectores de Cables (#2). Envuelva las conexiones de los cables con cinta aislante para una conexión más segura. Posicione los cables de vuelta al interior de la Caja de Salida (#1). *Nota: Si tiene preguntas eléctricas, consulte con su código eléctrico local para los métodos de toma de tierra aprobados.*
3. Coloque el Dosel (#8) contra la Caja de Salida (#1) alineando los Tornillos protuberantes de Montaje (#5) a través de los agujeros que hay en el Dosel (#8). Apriete la instalación al techo atornillando las dos Tuercas de Cierre (#7) en los dos Tronillos Protuberantes de Instalación (#5).
4. La instalación está completada. Encienda la alimentación en el interruptor del circuito o en la caja de fusible. Encienda el interruptor de la luz para activar la instalación.

INSTALACIÓN:



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema	Causa posible	Acción Correctiva
La bombilla no se enciende.	1. La bombilla está quemada.	1. Reemplace la bombilla.
	2. No hay alimentación.	2. Compruebe si hay suministro de electricidad.
	3. La conexión de los cables no es la correcta.	3. Inspeccione el cableado.
	4. El interruptor está defectuoso.	4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de suministro no está conectado a tierra.	Compruebe las conexiones del cableado.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar la instalación, use un paño limpio seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use nunca disolvente) para frotar el cristal y la superficie de la instalación.
2. Para limpiar el interior de una instalación, primero desconecte la alimentación a la instalación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Después, use un paño seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use nunca un disolvente) para frotar el cristal interior y la superficie exterior de la instalación.
3. No use ningún limpiador con productos químicos, disolventes o abrasivos ásperos. Use solamente un paño seco y suave para quitar el polvo o frotar cuidadosamente.

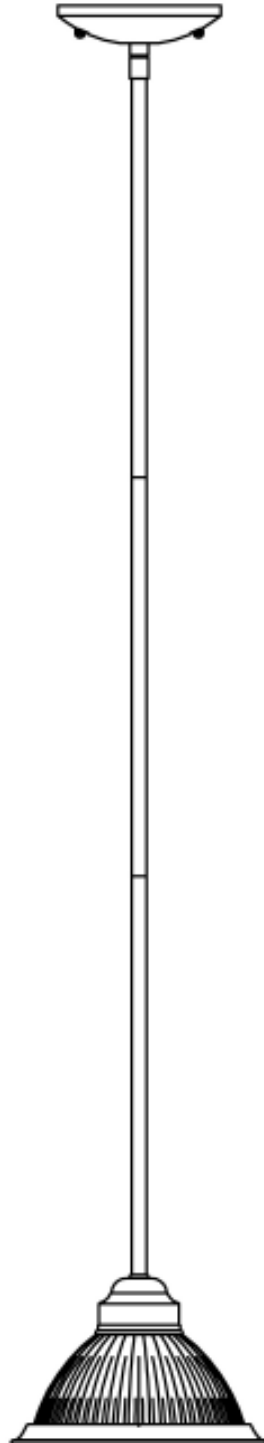
GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza esta instalación de luz libre de defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de cinco (5) años desde la fecha de adquisición. Esta garantía se aplica solamente al consumidor adquiridor original y solamente a productos usados en uso y servicio normales. Si este producto está defectuoso, la única obligación del fabricante y su exclusivo remedio es la de reparar o reemplazar el producto a discreción del fabricante, con tal de que el producto no haya sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manipulación incorrecta. Esta garantía no se aplicaría a productos que haya sido instalado, ajustado, o usado inadecuadamente de cualquier forma que no esté de acuerdo con las instrucciones suministradas con el producto. Esta garantía no se aplicaría a fallos del producto debido a un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración, o instalación errónea, o cualquier otro fallo que no esté relacionado con fallos materiales o de mano de obra. Esta garantía no se aplicaría al acabado o a cualquier porción del producto, tales como una superficie y/o erosión, porque esto está considerado como uso y desgaste. **El fabricante no garantiza y especialmente niega cualquier garantía, tanto si es expreso como implicado, de aptitud para un propósito particular, con excepción de la garantía contenida adjunta aquí. El fabricante niega especialmente cualquier responsabilidad y no estará obligado por ninguna pérdida o daño consecuente o fortuita, incluyendo pero no limitado a cualquier trabajo / coste de gastos implicados en el reemplazo o reparación de dicho producto.**

Mini Lampe à Suspension d'Intérieur 1LP

Home Depot UGS 228-248 (UPC 6940500311579) (nickel brossé)

Home Depot UGS 228-564 (UPC 6940500311586) (muscade)



Nous vous remercions vivement d'avoir acheté cette lampe à suspension d'intérieur Commercial Electric. Ce produit a été fabriqué en respectant les plus hauts standards de sécurité et de qualité.

CARACTERISTIQUES:

1. Une lampe à suspension à une ampoule avec un fini nickel brossé (UGS 228-248) ou un fini muscade (UGS 228-564) et un verre glacé strié.
2. Ce luminaire a été conçu pour l'utilisation sûre d'une ampoule incandescente à culot moyen jusqu'à 60 watts (ne pas dépasser 60 watts) (non incluse).
3. Pour économiser l'énergie, ce luminaire a été conçu pour utiliser en toute sécurité une ampoule fluorescente compacte de base standard (ne pas dépasser 15 watts) (non incluse).

QUESTIONS, PROBLEMES, PIECES MANQUANTES:

Avant de retourner à votre magasin local Home Depot, veuillez appeler notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre UGS (228-248 luminaire nickel brossé, 228-564 luminaire muscade) ou UPC (6940500311579 luminaire nickel brossé, 6940500311586 luminaire muscade).

AVERTISSEMENT:

1. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondant du coffret à fusibles.
2. CONSULTER UN ELECTRICIEN QUALIFIE POUR TOUTE QUESTION RELATIVE A L'ELECTRICITE.
3. En cas de questions non relatives à l'électricité à propos de ce luminaire, veuillez contacter notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre UGS (228-248 luminaire nickel brossé, 228-564 luminaire muscade) ou UPC (6940500311579 luminaire nickel brossé, 6940500311586 luminaire muscade).
4. Conserver votre reçu et ces Instructions comme Preuve d'Achat.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE & L'INSTALLATION (non inclus):



Ampoule
(60 watts maxima)
(ou équivalent LFC)



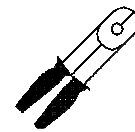
Lunettes de Protection



Echelle



Gants



Dénudeur de câbles électriques



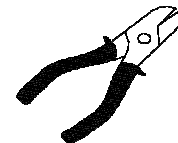
Tournevis à tête plate



Tournevis à croisillon



Ruban adhésif isolant



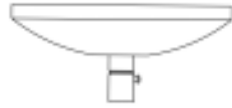
Pince pour câbles électriques

PIECES INCLUSES POUR L'ASSEMBLAGE

(les pièces ne sont pas à l'échelle):



1x Pourtour Décoratif (#16)



1x Pavillon (#8)
Bague (#9)



3x Tube (#11, #13, #15)



1x Abat-jour (#19)

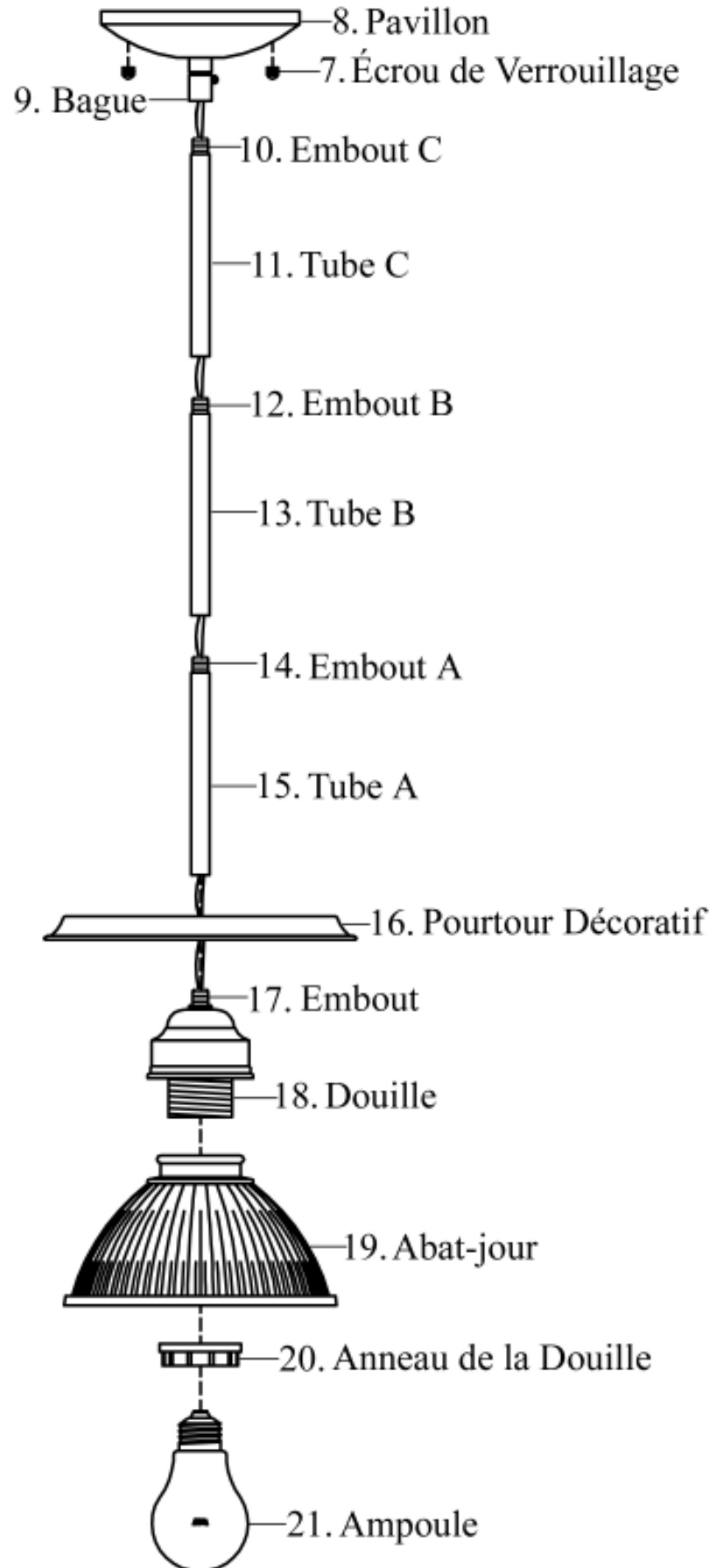


1x Erou de Douille (#20)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

1. Déballer soigneusement le luminaire. Placer toutes les pièces sur une surface propre.
2. Faire passer les câbles électriques du luminaire vers le haut au travers du Tube A (#15), au travers du Tube B (#13), au travers du Tube C (#11), et au travers de la Bague (#9) jusqu'au Pavillon (#8). La hauteur du luminaire peut être changée en utilisant moins de tubes (la longueur d'un tube est de 30.5 cm / 12 inches).
3. Visser le Tube A (#15) sur l'Embout (#17). Visser le Tube B (#13) sur l'Embout A (#14). Visser le Tube C (#11) sur l'Embout B (#12). Visser la Bague (#9) sur l'Embout C (#10).
4. Placer le Pourtour Décoratif (#16) sur l'Abat-jour (#19).
5. Dévisser l'Erou de Douille (#20) de la Douille (#18). Placer l'Abat-jour (#19) par dessus la Douille (#18). Revisser l'Erou de Douille (#20) sur la Douille (#18).
6. Installer une Ampoule incandescente à culot moyen d'au maximum 60 watts (#21) (non fournie) ou une ampoule fluorescente compacte de base standard équivalente (non fournie) dans la Douille (#18).

ASSEMBLAGE:



PIECES INCLUSES POUR L'INSTALLATION



3x Serre-Fils (#2)



1x Vis Terre (#3)



1x Sangle de Montage (#4)



2x Vis de Montage (#5)



2x Vis Boîte de Sortie (#6)

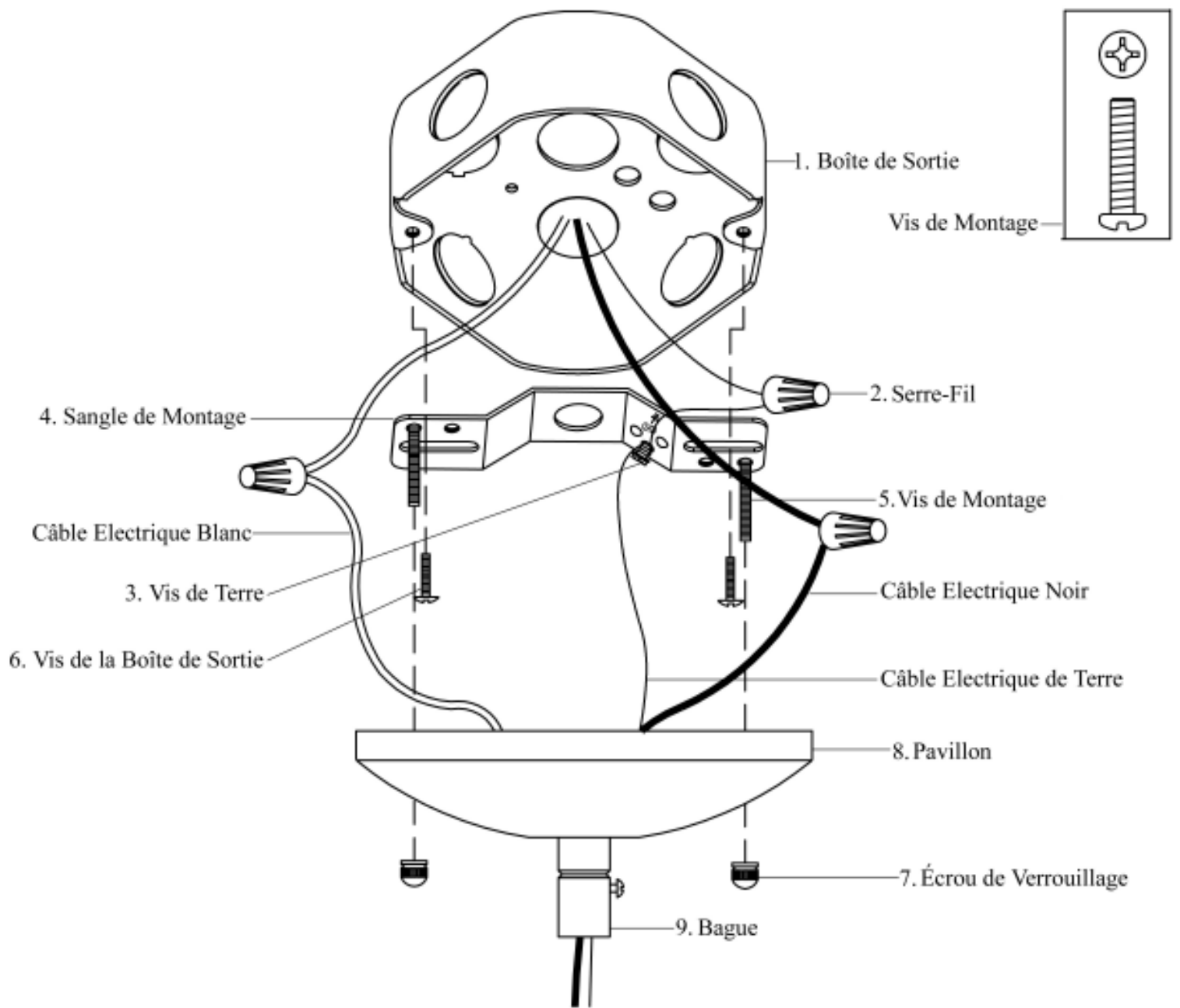


2x Écrous de Verrouillage (#7)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

1. Visser les deux Vis de Montage (#5) sur la Sangle de Montage (#4). Fixer la Sangle de Montage (#4) sur la Boîte de Sortie (#1) grâce aux deux Vis de Boîte de Sortie fournies (#6). [S'assurer que le filetage des Vis de Montage (#5) fait face à l'extérieur quand la Sangle de Montage (#4) est attachée à la Boîte de Sortie (#1).]
2. Enrouler le câble électrique de terre du luminaire autour de la Vis de Terre (#3) présente sur la Sangle de Montage (#4), et puis connecter le câble électrique de terre du luminaire à celui de la Boîte de Sortie (#1). Connecter le câble avec une marque écrite du luminaire au câble noir de la Boîte de Sortie (#1). Couvrir les connecteurs grâce aux Serre-Fils (#2). Envelopper les connexions des câbles avec du ruban adhésif isolant pour une meilleure connexion. Placer les câbles à l'intérieur de la Boîte de Sortie (#1). *Note: Si vous avez des questions relatives à l'électricité, consultez votre code électrique local concernant les méthodes de mise à terre en vigueur.*
3. Placer le Pavillon (#8) contre la Boîte de Sortie (#1) en faisant passer les Vis de Montage protubérantes (#5) par les trous correspondants du Pavillon (#8). Fixer le luminaire au plafond en vissant les deux Écrous de Verrouillage (#7) sur les deux Vis de Montage protubérantes (#5).
4. L'installation est achevée. Remettre le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusible. Appuyez sur l'interrupteur de lumière pour allumer le luminaire.

INSTALLATION:



SOLUTIONS DE DEPANNAGE:

Problème	Cause Possible	Mesure Corrective
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule.
	2. Le courant est coupé.	2. Vérifiez si le courant est sous tension.
	3. Mauvaise connexion de fil.	3. Vérifiez le câblage.
	4. Interrupteur mural défectueux.	4. Testez ou remplacez l'interrupteur.
Le fusible saute ou le disjoncteur disjoncte lors de l'allumage.	Mauvaise connexion des câbles ou mise à terre défectueuse.	Vérifiez les connexions des câbles.

ENTRETIEN DU PRODUIT:

1. Nettoyez l'extérieur du luminaire avec un chiffon propre et sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant) pour essuyer le verre et la surface.
2. Avant de nettoyer l'intérieur du luminaire, déconnectez l'alimentation de celui-ci en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible du coffret à fusible. Puis, grâce à un chiffon propre sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant), essuyez l'intérieur du verre et la surface interne du luminaire.
3. Ne pas utiliser de nettoyant chimiques, de solvants ou d'abrasifs durs. Utilisez seulement un chiffon doux et sec pour dépeussier ou essuyer.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit ce luminaire contre tout défaut de matériaux, de fabrication pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur d'origine et seulement pour un usage normal du produit. Si le produit est défectueux, l'unique obligation du fabricant, et votre seul recours, est la réparation ou le remplacement du produit à la discrétion du fabricant, à condition que le produit n'est pas subi de mauvais usage, d'abus, d'accident, de modifications, d'altérations, de négligences ou de mauvaise utilisation. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit mal installé, réglé ou utilisé d'une façon autre que celle décrite dans les instructions accompagnant le produit. Cette garantie ne s'applique pas à un mauvais fonctionnement du produit résultant d'un accident, mauvaise utilisation, abus, négligence, altération, ou installation défectueuse, ou tout autre mauvais fonctionnement non causé par un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas à la cosmétique de toute partie du produit tel que sa surface et/ou la décoloration, ceci étant considéré comme une usure normale. **Le fabricant ne garantit pas et décline toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de convenance à un autre usage spécifique non inclus ci dedans. Le fabricant décline toute responsabilité et ne sera pas être tenu responsable pour tout dommage ou perte indirecte ou accessoire, incluant, mais sans être limité à, les frais engagés dans le remplacement ou la réparation dudit produit.**